

# Leistung auf Tastendruck



Die neue XT Serie

Zuverlässig und genau

**Avery Berkel**



## Avery Berkel genießt einen ausgezeichneten Ruf für Zuverlässigkeit und Genauigkeit.

Wir sind seit 1731 in der Branche tätig und mit den sich ständig ändernden Märkten vertraut. Damit wir die Anforderungen unserer Kunden ganz erfüllen können, entwickeln wir uns fortlaufend weiter. Wir arbeiten an der Entwicklung und Herstellung von Produkten und Lösungen, die nicht nur das Arbeiten im Einzelhandel erleichtern, sondern auch rentabler machen, sowohl mit kleinen, unabhängigen Einzelhändlern als auch mit multinationalen Handelsketten zusammen. Wir sind stolz darauf, einer der weltweit führenden Hersteller von Waagen für den Einzelhandel zu sein.

Avery Berkel gehört zu ITW, einer Gruppe von sehr unterschiedlichen Unternehmen, die in 56 Ländern tätig sind. ITW hat sich zu einem weltweit führenden Hersteller von hochspezialisierten industriellen Ausstattungen, Verbrauchsmaterialien und zugehörigen Dienstleistungsunternehmen entwickelt.

Kein anderer Hersteller von Waagen für den Einzelhandel bietet mehr als Avery Berkel:

- > In Großbritannien entwickelte und hergestellte Produkte
- > In Großbritannien entwickelte Software
- > Vorschriftsmäßige Zulassung für alle Länder, in denen unsere Waagen erhältlich sind
- > Weltweites Netz von autorisierten Groß- und Fachhändlern in über 50 Ländern
- > Kundendienst mit Online-Support

Entwickelt und hergestellt in Großbritannien

Dank der Entwicklungen, die Avery Berkel im Bereich Waagen für den Einzelhandel seit Jahrzehnten auf den Markt gebracht hat, wird der Einzelhandel die Innovationen der XT-Serie von Waagen zu schätzen wissen. Geschwindigkeit, Leistung und Effizienz stehen im Mittelpunkt der neuen, größeren Familie von XT Waagen. Die Einzelhändler können sich damit auf ihr Kerngeschäft konzentrieren, da sie wissen, dass sie sich bei ihrem Tagesgeschäft stets auf die XT verlassen können.

Die XT ist mehr als nur eine Waage - sie trägt dazu bei, ein neues Zeitalter im Einzelhandel einzuleiten. Cross-Selling, Angebote und Selbstbedienung sind nur einige der Funktionen der XT für den Einsatz im Laden. Durch die schnelle Etikettierung für die Vorverpackung und Bestandskontrolle kann die XT Waage aber auch genauso gut in Nebenräumen eingesetzt werden. Die XT ist wirklich die einzige Waage, die ein Einzelhändler benötigt.

Die XT wird in Großbritannien entwickelt und hergestellt, ist umweltfreundlich und wird durch einen umfassenden Kundendienst unterstützt.

### Die neue Produktfamilie von Waagen der XT-Serie:

#### XTs, XTi und XTx

- > Schneller, intelligenter und umweltfreundlicher als je zuvor
- > Touchscreens für eine einfache, schnelle und genaue Eingabe durch die Verkäufer
- > Farbige Kundendisplays für wirkungsvolle Werbung und Angebote
- > Auf den Einzelhandel ausgerichtete Betriebsmodi: Bon, Kassenkontrolle, Etikettieren an der Theke oder für die Vorverpackung
- > Mit MXBusiness Software kompatibel für einfaches Produktmanagement und einfache Unternehmensberichterstattung



# Schneller und intelligenter: Vielfältige Informationen für den Einzelhandel

## Genauigkeit: Gramm genau verwiegen

Die XT-Serie genießt einen guten Ruf für genaues Wiegen. Die AVR (Automatic Variable Resolution) Technologie ermöglicht der XT die Anpassung an unterschiedliche Anforderungen in Bezug auf die Wägegenauigkeit, die beim Verkauf von Frischwaren häufig auftreten. Kleine und leichte Artikel können mit Schritten von 1 g oder 2 g gewogen werden, während schwerere Artikel mit 5 g-Schritten gewogen werden - ein Maximum an Flexibilität.

Zu den Standardfunktionen der XT gehört die patentierte ValuMax© Technologie von Avery Berkel. Waagen können von der Nivellierung abweichen, wenn sie transportiert, angestoßen oder längere Zeit nicht kalibriert werden. Untersuchungen haben ergeben, dass Waagen im Durchschnitt um 1,5° außerhalb der Nivellierung liegen. Die angezeigten Gewichte und Preise kommen dem Kunden zugute, d.h., sie zahlen im Endeffekt weniger als sie sollten. ValuMax© gleicht Abweichungen von der Nivellierung der Waage automatisch aus, damit sichergestellt ist, dass genau gewogen wird und der Kunde immer den richtigen Preis für die gekaufte Menge bezahlt.

## Design: Hervorragend integrierbar in jedes Ladendesign

Mit dem „Wraparound“-Design ist die XT in einem breiten Spektrum von traditionellen oder zeitgenössischen Umfeldern im Einzelhandel zu Hause - von Lebensmittelabteilungen in Kaufhäusern der Luxusklasse bis hin zu Hofläden im Familienbesitz und allem dazwischen.

Die stilvolle und formschöne Optik der XT ergibt sich aus den qualitativ hochwertigen Materialien, die beim Bau verwendet werden. Durch die Verwendung von Edelstahl und umweltfreundlichen Kunststoffen sind die XT Waagen robust, einfach zu reinigen und besser für die Umwelt.

Auch das Innere der XT wurde dabei nicht ausgelassen. Für die XT werden die gleichen leistungsstarken Komponenten wie bei PCs verwendet. Dadurch ergeben sich vielfältige und leistungsstarke Anwendungen für den Einzelhandel, die schnell und einfach zu bedienen sind, wie etwa Bons, Etiketten an der Theke, Vorverpackung und POS. Die XT kann sogar mit dem Betriebssystem Windows laufen - beliebte Anwendungen von anderen Firmen wie EPOS- und Bestandssysteme können installiert werden. Diese Leistung wird mit der neuesten Technologie für einen niedrigen Energieverbrauch kombiniert, der für niedrige Betriebskosten sorgt.

## Displays: Hervorragende Auflösung einfach zu bedienen

Komplizierte Tastenkombinationen auch für die einfachsten Aufgaben gehören der Vergangenheit an – bei der XT erfolgt die Eingabe schnell und einfach über einen Touchscreen. Die Verkäufertastaturen der XT können schnell und einfach an die sich ständig ändernden Anforderungen des Einzelhandels angepasst werden. Sie haben ein neues Produkt eingeführt? Sie können jetzt ganz einfach sehen, ob es gut läuft - beobachten Sie, ob es auf der automatischen Bestseller-Tastatur erscheint. Die beliebtesten Artikel sind sofort zur Hand, da es sich die XT zum Ziel gesetzt hat, den Verkauf so weit wie möglich zu vereinfachen.

Die Kundendisplays der XT sind hell, farbenfroh und einfach zu lesen. Es können Multimedia und Werbung gezeigt werden, um das Cross-Selling von ergänzenden Produkten und Dienstleistungen zu unterstützen oder für weniger frequentierte Bereiche des Ladens zu werben. Ebenso können Inhaltsstoffe oder Rezeptvorschläge angezeigt werden. Die Verwaltung erfolgt mit Hilfe der Waagenmanagement-Software MXBusiness von Avery Berkel.

Die XT ist mit einer Reihe verschiedener Bildschirmgrößen erhältlich. Verkäufer-Touchscreens von 7 Zoll\* bis hin zu 13 Zoll\* und Kunden-Displays von 7 Zoll\* bis hin zu 10 Zoll\* sind erhältlich.

\*Nur bestimmte Modelle. Die XTi300 und XTx300 sind mit einem 18,5 Zoll Selbstbedienungs-Touchscreen ausgestattet.

## Drucken: Schneller bei niedrigeren Kosten

XT Drucker weisen eine intelligente Technologie auf, die dem Einzelhändler Zeit und Geld spart.

Die XT ist im Bereich Einzelhandelswaagen mit dem schnellsten Drucker der Branche ausgestattet. Dadurch werden Bons und Etiketten für vorverpackte Artikel in Rekordzeit gedruckt.

Auch der Graustufendruck ist mit dem Drucker der XT möglich, d.h., es können Logos und Bilder gedruckt werden. Die Lebensdauer der Druckköpfe ist beim Graustufendruck wesentlich länger als beim Schwarzweißdruck, wodurch die Druckkosten reduziert werden. Die XT verfügt auch über die patentierte CodeChecker© Technologie von Avery Berkel, die die Abnutzung von Druckköpfen aktiv überwacht und Barcodes priorisiert, um zukünftige Fehler beim Scannen zu vermeiden.

Die Druckkosten können noch weiter reduziert werden – XT kann ganz bis an den Rand drucken. Da dadurch auf dem Etikett oder dem Bon mehr Informationen angezeigt werden können, müssen die Rollen nicht so oft ausgewechselt werden - eine weitere Einsparung.

### Der Drucker der XT verfügt auch über folgende Funktionen:

- Einhaltung aller gesetzlichen LMIV-Vorschriften der EU in Bezug auf Nährwert und Allergene
- Ein breites Spektrum von Barcodetypen, einschließlich GS1 DataBar und QR
- Einfache Rollenwechsel für Etiketten und Bons durch Druckerkassette



# Eine neue Generation Waagen



## Anschluss: Kommunikationsmöglichkeiten

Es ist sowohl eine Verbindung über kabelgebundenes Ethernet als auch über WLAN verfügbar, d.h., eine Verbindung kann fast überall hergestellt werden. Die Verkäufer können mehrere Kunden an verschiedenen XT Waagen bedienen, entweder von Theke zu Theke oder von Abteilung zu Abteilung.

Die XT verfügt über 5 USB 2.0 Ports zum Anschließen von Zubehör und Peripheriegeräten. Externe Drucker wie der XTs700, USB-Speichersticks zum Hoch- und Herunterladen von Dateien, Kartenterminals für EFT/Chip und Pin \* und andere Geräte können an die XT angeschlossen werden.

\*Nur für Großbritannien.



## Selbstbedienung: Die neue XT300

Mit dem einfach zu bedienenden 18,5 Zoll großen Display ist die XT300 die perfekte Selbstbedienungswaage für alle Anwendungen im Einzelhandel. Mit Hilfe des Touchscreens können Tausende von Artikeln gespeichert und zur Auswahl durch den Kunden präsentiert werden - alles in einem attraktiven Paket.

Die XT300 ist mit dem gleichen schnellen Drucker wie der Rest der XT-Serie ausgestattet. Etiketten können in Sekundenschnelle gedruckt werden, um den Zeitaufwand des Kunden für die Selbstbedienung zu reduzieren. Die patentierte CodeChecker© Technologie stellt automatisch sicher, dass Barcodes mit hoher Priorität gedruckt werden, um ein korrektes Scannen zu ermöglichen - Warteschlangen an der Kasse gehören der Vergangenheit an.



## MXBusiness: Perfekte Ergänzung für die XT

Mit der Waagenmanagement-Software MXBusiness von Avery Berkel kann sich der Händler darauf verlassen, dass alle Produkte und Preise an allen Waagen gleichzeitig aktualisiert werden, um Fehler zu vermeiden. Es sind aber auch Einzelaktualisierungen möglich, falls bestimmte Produkte und Preise nur für eine bestimmte Filiale gelten. Auch das Einplanen von Aufgaben ist möglich, um Unterbrechungen während der Hauptgeschäftszeiten auf ein Mindestmaß zu reduzieren.

MXBusiness bietet ein umfangreiches Berichtswesen zur Unterstützung von Verkaufsentscheidungen an. Berichte über „Bestseller“ und „Produktleistung“ geben einen Einblick in Artikel, die sich gut verkaufen und wie oft diese wieder aufgefüllt werden müssen.

Das Verwalten der Designs von Etiketten und Bons ist ebenfalls über MXBusiness möglich: die Software verfügt über eine große Auswahl von Vorlagen, die ein schnelles Einrichten ermöglichen.

## Service: Erstklassiger Kundendienst von Avery Berkel

Avery Berkel weiß, wie wichtig es ist, die lange Lebensdauer Ihrer Waage zu gewährleisten. Um die Ausfallzeiten Ihrer Waage so weit wie möglich zu reduzieren, wird die XT durch ein geschultes und autorisiertes Fachhändler-Netz von Avery Berkel unterstützt. Durch den Zugang zu Tools wie Ferndiagnose können Probleme ohne Unterbrechung Ihres Betriebs ermittelt und behoben werden. Bitte wenden Sie sich an Ihren Fachhändler vor Ort für weitere Informationen.



# XT: Alles, was Sie von einer Waage von Avery Berkel erwarten und vieles mehr

## Innovation für den Einzelhandel

- > **CodeChecker©:** Die Messtechnik für Druckköpfe von Avery Berkel beurteilt die Abnutzung von Druckköpfen im Voraus, d.h., Barcodes, die nicht gescannt werden können und Schlangen an der Kasse gehören der Vergangenheit an.
- > **ValuMax©:** Die Genauigkeit beim Wiegen und korrekte Preise sind durch die patentierte Technologie von Avery Berkel, die für eine automatische Anpassung sorgt, stets gewährleistet.
- > **Kundenspezifische Etiketten und Bons:** Die XT verfügt über den schnellsten Drucker in der Branche und kann Sie bei der Gestaltung von Etiketten und Bons unterstützen, die genau an Ihre Anforderungen angepasst sind. Logos, Angebote, gesetzlich vorgeschriebene Angaben zu Nährwerten und Allergenen und vieles mehr kann einfach eingefügt werden.
- > Die mit umfassenden Funktionen ausgestattete Software sorgt dafür, dass die XT jederzeit einsatzbereit ist. Mit dem Bonmodus sowie den Modi Etiketten an der Theke, Vorverpackung und POS ist die XT eine echte All-in-One Wägelösung für den Einzelhandel.

## Qualität und Betriebssicherheit

- > **Genauigkeit hat Vorrang:** Die XT verfügt über die Präzision zum Wiegen vieler verschiedener Artikel - von Pralinen bis hin zu großen Lammkeulen. Von 1 g bis 30 kg - die XT kann alles wiegen.
- > **Langlebig und sicher:** Die XT kann auch mit den schwierigsten Bedingungen fertig werden und die qualitativ hochwertigen Materialien und Komponenten sorgen für eine lange Lebensdauer. Sicherheit und Hygiene spielen bei der Konstruktion der XT eine wesentliche Rolle - rutschfeste Füße, abgerundete Kanten und einfach zu reinigender Edelstahl.

## Unerreichte Leistung

- > **Geschwindigkeit:** Mit der XT wird die Arbeit schnell erledigt. Der Touchscreen reagiert sofort auf Tastendruck und es wird mit hoher Qualität in Rekordzeit gedruckt.
- > **Know-how:** Die XT kann Ihnen bei der Führung Ihres Geschäfts behilflich sein. Zusammen mit der Waagenmanagement-Software MXBusiness kann die XT aktuelle Verkaufsinformationen erstellen, um Sie bei wichtigen Verkaufsentscheidungen zu unterstützen.

## Geringere Ausfallzeiten

- > **Service:** Mit Hilfe der Ferndiagnose von Avery Berkel können Probleme ermittelt und behoben werden, d.h., die XT kann im Laden bleiben und Betriebsunterbrechungen werden auf ein Mindestmaß reduziert.

## Hauptelemente

### Speicher:

2GB Systemspeicher Standard, 8GB max.

SSD-Festplatte

### Kommunikation:

10/100 Base T Ethernet

Optionales 802.11 b/g/n WLAN

### Schnittstellen:

Bis zu 5 USB 2.0 Ports

USB Massenspeicher werden unterstützt

### Drucken:

Einfaches Kassettensystem

Rollendurchmesser: 120 mm

Max. Rollenbreite: 72 mm

Max. Druckbreite: 70 mm

Max. Drucklänge: 300 mm

Druck bis an den Papierrand, von oben nach unten und links nach rechts bei einer Papierbreite bis zu 70mm

CodeChecker© Druckkopf-Diagnose

Graustufentiefe: 16 Stufen

### Betriebssystem:

XTs und XTi: Linux

XTx: Linux oder Windows

### Wiegen:

ValuMax© - automatisches

Nivellierungsausgleichssystem



# XTs: Eine umfassende Einführung in die XT Serie

Die XTs ist mit in der Branche führender Rechenleistung ausgestattet und bietet dennoch eine kostengünstige Wägelösung für den Einzelhandel. Die XTs liefert die volle Leistung für den Einzelhandel in einem kompakten und eleganten Paket und ist auch für beengte Platzverhältnisse geeignet.

Die XTs-Modelle verfügen über einen farbigen 7 Zoll\* Touchscreen für den Verkäufer mit zusätzlichen Vollhubtasten für häufig verwendete Funktionen. Die farbigen Kunden-Displays sind in der Ausführung 7 Zoll oder 10 Zoll erhältlich. Die XTs ist ideal für Multimedia, Angebote und Werbung und eignet sich perfekt zur Einbeziehung des Kunden.

\*Außer XTs700

## XTs400

- > Oben angeordnete Verkäufer- und Kundendisplays
- > Beim Bedienen wird der Augenkontakt mit dem Kunden aufrecht erhalten
- > 7 Zoll Touchscreen für Verkäufer und 7 Zoll oder 10 Zoll Kundendisplay
- > Modell mit geringem Platzbedarf
- > Etiketten-/Bon-Kassettendrucker unten
- > 15 kg AVR-Kapazität



## XTs100

- > Monoblock-Design
- > 7 Zoll Touchscreen für Verkäufer- und Kundendisplay
- > Ideal, wenn in der Vertikale nicht viel Platz vorhanden ist
- > Etiketten-/Bon-Kassettendrucker unten
- > 15 kg AVR-Kapazität
- > Optionale Kapazität: 6 kg AVR



## XTs200

- > Modell mit oben angeordnetem Kundendisplay
- > 7 Zoll Touchscreen für Verkäufer- und Kundendisplay
- > Etiketten-/Bon-Kassettendrucker unten
- > 15 kg AVR-Kapazität



## XTs420

- > Oben angeordnete Verkäufer- und Kundendisplays
- > Beim Bedienen wird der Augenkontakt mit dem Kunden aufrecht erhalten
- > 7 Zoll Touchscreen für Verkäufer- und Kundendisplay
- > Modell mit geringem Platzbedarf
- > Etiketten-/Bon-Drucker: Clamshell und Kassette
- > 15 kg AVR-Kapazität



## XTs500

- > Hängewaage für Nassbereiche
- > Ideal für Fischhändler
- > 7 Zoll Touchscreen für Verkäufer- und Kundendisplay
- > Etiketten-/Bon-Kassettendrucker unten
- > 15 kg AVR-Kapazität



## XTs600

- > Modell ohne Waage
- > Ideal als Drucker für Bäckereien oder als EPOS-Terminal
- > 7 Zoll Touchscreen für Verkäufer- und Kundendisplay
- > Kann mit externen Wägebrücken oder Verpackungsmaschinen kombiniert werden
- > Etiketten-/Bon-Kassettendrucker unten



## XTs700

- > Ergänzung als zweiter Drucker
- > Druck auf größeren Etiketten für hohe Flexibilität bei Etiketten
- > Ideal für Vorverpackung, Thekenmodus oder Selbstbedienung in Kombination mit einer anderen Waage
- > Etiketten-/Bon-Kassettendrucker unten

# XTi: Die richtige Botschaft vermitteln



Die ultimative All-in-One-Wägelösung für den Einzelhandel - die XTi. Die XTi ist für die höchsten Anforderungen im Einzelhandel ausgelegt - vom einfachen Wiegen im Bonmodus bis hin zur kompletten POS-Funktion.

Die Displays der XTi stechen ins Auge und optimieren die Interaktion mit dem Kunden. Der Kunde kann die Werbung und Angebote für ergänzende Produkte oder Dienstleistungen nicht ignorieren, während er in der Schlange wartet.

Die Verkäufer werden die Bedienung der 10 und 13 Zoll Touchscreens besonders einfach finden. Für einen noch schnelleren Zugang können mehr Schaltflächen und Optionen angezeigt werden. Schaltflächen oder andere Elemente auf dem Bildschirm können aber auch vergrößert werden, um den Zugang zu erleichtern.

XTi Waagen verfügen über einen großen, farbigen, 10 Zoll\* Touchscreen für den Verkäufer und es sind eine Reihe verschiedener Kunden-Displays erhältlich.

\*Außer XTi300

## XTi420

- > Oben angeordnete Verkäufer- und Kundendisplays
- > Beim Bedienen wird der Augenkontakt mit dem Kunden aufrecht erhalten
- > 10 Zoll oder 13 Zoll Touchscreen für Verkäufer
- > 10 Zoll Kundendisplay
- > Modell mit geringem Platzbedarf
- > Etiketten-/Bon-Drucker: Clamshell und Kassette
- > 15 kg AVR-Kapazität



## XTi100

- > Monoblock-Design
- > 10 Zoll Touchscreen für Verkäufer und 7 Zoll Kundendisplay
- > Ideal, wenn in der Vertikale nicht viel Platz vorhanden ist
- > Etiketten-/Bon-Kassettendrucker unten
- > 15 kg AVR-Kapazität
- > Optionale Kapazität: 6 kg AVR, 30 kg x 5g

## XTi200

- > Modell mit oben angeordnetem Kundendisplay
- > 10 Zoll Touchscreen für Verkäufer und 7 Zoll Kundendisplay
- > Etiketten-/Bon-Kassettendrucker unten
- > 15 kg AVR-Kapazität
- > Optionale Kapazität: 30 kg x 5 g

## XTi300

- > Selbstbedienungsmodell
- > Großer 18,5 Zoll Touchscreen für einfache Selbstbedienung
- > Etiketten-/Bon-Kassettendrucker unten
- > 15 kg AVR-Kapazität

## XTi400

- > Oben angeordnete Verkäufer- und Kundendisplays
- > Beim Bedienen wird der Augenkontakt mit dem Kunden aufrecht erhalten
- > 10 Zoll Touchscreen für Verkäufer
- > 7 Zoll oder 10 Zoll für Kundendisplay
- > Modell mit geringem Platzbedarf
- > Etiketten-/Bon-Kassettendrucker unten
- > 15 kg AVR-Kapazität

## XTi500

- > Hängewaage für Nassbereiche
- > Ideal für Fischhändler
- > Etiketten-/Bon-Kassettendrucker unten
- > 15 kg AVR-Kapazität

## XTi600

- > Modell ohne Waage
- > Ideal als Drucker für Bäckereien oder als EPOS-Terminal
- > Kann mit externen Wägebrücken oder Verpackungsmaschinen kombiniert werden
- > Etiketten-/Bon-Kassettendrucker unten

## XTx: Für externe und in der Branche eingesetzte Software

Avery Berkel weiß, wie wichtig der Einsatz von externer Software im Einzelhandel ist. XTx ist mit dem Betriebssystem Windows kompatibel, um Entwicklern eine offene Plattform für die Anbindung ihrer Software an die XT zu bieten.

Alle XTx Waagen weisen die gleichen Funktionen und Vorteile auf wie die XTi Modelle und sind dazu auch mit dem Betriebssystem Windows kompatibel. Alle

Anwendungen der XT für den Einzelhandel wie Bons, Etiketten an der Theke, Vorverpackung und POS sind auch an den XTx Waagen leicht zugänglich.

Alle XTx Waagen verfügen über einen großen, farbigen, 10 Zoll\* Touchscreen für den Verkäufer und eine Reihe verschiedener Kunden-Displays.

\*Außer XTx300

## Windows Embedded



### XTx100 / XTx101

- > Monoblock-Design
- > 10 Zoll Touchscreen für Verkäufer
- > 7 Zoll Kunden-Display (XTx101 weist kein Display an der Rückseite auf)
- > Ideal, wenn in der Vertikale nicht viel Platz vorhanden ist
- > Etiketten-/Bon-Kassettendrucker unten
- > 15 kg AVR-Kapazität
- > Optionale Kapazität: 6 kg AVR, 30 kg x 5g

### XTx300

- > Selbstbedienungsmodell
- > Großer 18,5 Zoll Touchscreen für einfache Selbstbedienung
- > Etiketten-/Bon-Kassettendrucker unten
- > 15 kg AVR-Kapazität

### XTx420

- > Oben angeordnete Verkäufer- und Kundendisplays
- > Beim Bedienen wird der Augenkontakt mit dem Kunden aufrecht erhalten
- > 13 Zoll Touchscreen für Verkäufer
- > 10 Zoll Kundendisplay
- > Modell mit geringem Platzbedarf
- > Etiketten-/Bon-Drucker: Clamshell und Kassette
- > 15 kg AVR-Kapazität



# Zuverlässig und genau



© Avery Berkel 2016. Alle Rechte vorbehalten.  
Dieses Dokument dient nur zur allgemeinen Information und darf ohne schriftliche Genehmigung von Avery Berkel, ein Geschäftsbereich von ITW Limited, nicht als verbindliche Angabe zu den Produkten oder Dienstleistungen betrachtet werden.

Avery Berkel, ein Geschäftsbereich von ITW Limited behält sich das Recht vor, Spezifikationen, Design, Preis und Lieferbedingungen sowie Dienstleistungen ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

AB-XT2016-DE-v1

**Avery Berkel**

Foundry Lane, Smethwick  
West Midlands, England B66 2LP

Tel: +44 (0)870 903 2000

Fax: +44 (0)870 904 2223

Email: [info@averyberkel.com](mailto:info@averyberkel.com)

Internet: [www.averyberkel.com](http://www.averyberkel.com)